**Yemen’de ulu pādişāh var imiş**

**ki ‘aḳl ile devlet aňa yār imiş**

el / il

K+ EK

Ben –e, ban-a

Sen , sene / san-a

Olaolda oldan

a-na anda andan > ona onda ondan

ol-lar / olar

T. kim / F.ki

Ki’li birleşik cümle DEVRİK CÜMLE

Duydum ki unutmuşsun gözlerimin rengini unuttuğunu DUYDUM.

‘akl > akıl

‘akl-ım-da

us / ög

-de:

Tokat-da / Tokat-ta, kitapda

EAT’de Ünsüz uyumu yok,

EAT’de BÜU var; KÜU yok.

ul-luġ > ulu

sarıġ> saru

ölüġ > ölü

kapıġ > kapu

şanyü

kağan

idikut

sultan

emir

padişah

Köktürk / Uygurca /karahanlıca / harezm / kıpçak / Çağatay (Ortaasya)

EAT b>v bar- > var-

b- > v-

bar- > var-

ber- > ver-

var i-miş (ggze)

var i-miş

elma-i-di

1.isimlere gelirse fiilleştirir.

2.fiillere gelirse birleşik zamanlar yapar:

Gel-iyor i –di-m (ş.z. hikayesi)

Zengin idi / zengindi

Namaz kıl-

er- > ir- > i-

kağan erdim.

Kağan irdim.

Kağan idim.

sar- /sar > sa- / se-

er- > ir- > i-

Bildirme ekleri.

zengin-im.

-sin.

-dir.

İz

Siniz

dirler

var et- kıl- yap-

EK-FİİL:

İl-e

gör-e

di-y-e

Leyla ile Mecnun

Leylayla Mecnun

İle > la /le (vasıta)

Vasıta eki:

Arabayla, minibüs-le

Yazın, kışın, güzün

**niçe pādişāh kim ḳamu ṭaş u ṭaġ**

**anuŋ ‘adliyileyidi şar u baġ**

ne-çe “nasıl”

kamuġ > kamu “hep” barça, kop

taş / taġ > daş, dağ

t- > d-

tış tiş dudak tudak

ali ki …..

padişah ki

a-nuŋ…adl-i-y-i-di

ev-in kapı-sı

sarı elbise

ev kapı-sı

şehir > şar

balık kent